



# Ayer

Jerez de la Frontera. - JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE 1943

Año VIII. - Número 2.353

## El Ministro Secretario General del Partido pronuncia un discurso de gran importancia con motivo del Milenario de Castilla

**"La Falange, sólo en una cosa es terca e inapelable: en el servicio a España y a su Caudillo". "Estamos asistiendo al cambio de una Era". "Para entender a España no basta un idealismo nacional, es preciso, también, un idealismo social". "Estamos seguros del triunfo y nada ni nadie nos puede intimidar". "No buscamos un Estado totalitario, sino la unidad de todos los hombres en su comunidad de destino."**

Burgos.—A las doce de la mañana era ya punto menos que imposible dar un paso por las inmediaciones del Teatro Avenida, donde había de celebrarse el trascendental acto político en que hablara el camarada Arrese, ministro secretario general del Movimiento. El edificio se hallaba magníficamente engalanado con banderas nacionales y del Movimiento, que asimismo habían sido colocadas con gran profusión en el interior del teatro, cuyo escenario se hallaba presidido por un tapiz con el escudo de España, rodeado de banderas. Frente al coliseo formaban centurias del Frente de Juventudes encuadradas en el campamento nacional "Sancho el Fuerte". A la entrada de la sala esperaban al ministro todas las autoridades, jerarquías y representaciones. A las 12,30 hizo su entrada en él el camarada José Luis de Arrese. El público le saludó puesto en pie y brazo en alto, mientras el ministro se dirigía al escenario. En éste formaban también miembros de la Vieja Guardia. Tomaron asiento con el camarada Arrese en la mesa presidencial el vicesecretario general del Movimiento, camarada Mora Figueroa; el vicesecretario de Servicios, camarada Valdés; el delegado nacional del Frente de Juventudes, camarada Elola, y el gobernador civil y jefe provincial de Burgos, camarada Liera. Al cesar las aclamaciones con que fue acogido el ministro secretario general del Partido, le dirigió unas palabras de salutación al camarada Arrese el jefe provincial de Burgos. Seguidamente, el ministro se adelantó hacia los micrófonos, entre una estruendosa salva de aplausos. Hecho el silencio, pronunció el siguiente discurso:



nera absoluta y no caer en la ingenua intención de alarma físicamente con los sentidos, tenemos que partir del principio fundamental de que en los pueblos, como en los hombres, lo

importante no es su ser sino su razón de ser.

Un hombre que no proyecta su existencia sobre una tarea a realizar, es una mera función vegetativa, sin huella ni trascendencia. Un pueblo que no hace historia, que no se compromete a una misión difícil y arriesgada, ni entrega su ser a la aventura de algo que le obsesione, es una geografía más o menos digna del turismo internacional, pero no da tener una presencia en la sucesión de los tiempos.

Y así José Antonio, que no quería una España turística, sino una España trascendente, con una razón de ser y de permanecer, hizo esta definición tan distinta de aquella que aprendimos cuando niños: "España es una unidad de destino en lo universal". Pero esta definición, a fuerza de ser profunda, dejó en muchos el sabor de lo indefinido; no sólo en ese número infinito de sabios pueblerinos incapaces de entender más castellano que el de las novelas por entregas, ni en aquellos que a fuerza de descreer han dejado el alma sin el jugo de la emoción; esta nueva la dialéctica de José Antonio que muchos se preguntan cuál es ese destino que para cumplirlo en lo universal se nos exige unidad. Pues bien, camaradas, el destino de España, la misión para la cual ha convocado a sus hombres en los momentos más altos de su historia

(Pasa a quinta página)

## ITALIA ha capitulado

### FUE FIRMADO EL ARMISTICIO EL DIA 3

**El Gobierno italiano ha rendido sus fuerzas armadas, sin condiciones.---El desarrollo de las gestiones efectuadas Esta decisión no ha constituido una sorpresa para el Gobierno del Reich**

Cuartel General aliado en Africa del Norte (Urgente).—ITALIA HA CAPITULADO SIN CONDICIONES. —Efe.

—[X]—  
Londres.—La Agencia Reuter transmite el siguiente comunicado del general Eisenhower desde el Cuartel General aliado en Africa del Norte: "El Gobierno italiano ha rendido

sus fuerzas armadas sin condiciones. Como comandante jefe de las fuerzas aliadas he concedido un armisticio militar cuyas condiciones han sido aprobadas por el Reino Unido, los Estados Unidos y la U. R. S. S. Obro así en interés de las Naciones Unidas. El Gobierno italiano se ha comprometido a conformarse con estas condiciones (Pasa a sexta página)

## Arrese llega a San Sebastián

San Sebastián.—A las ocho y media de la tarde llegó a esta capital, procedente de Burgos, el ministro secretario general del Partido, camarada José Luis de Arrese. En el hotel donde se hospeda fué

complimentado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, los delegados de Servicios de la Jefatura y autoridades civiles y militares.—Cfira.

## El Caudillo visita la Colonia "Blanca de Navarra" que sostiene la Diputación Foral

### Era esperado S. E. por los ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura y altas jerarquías civiles, militares y del Partido

San Sebastián.—Esta mañana S. E. el Jefe del Estado permaneció en su residencia del Palacio de Ayete dedicado al despacho de los asuntos de su alta jerarquía.

A las cinco y media de la tarde salió con dirección a Fuenterabía, con objeto de visitar la Colonia "Blanca de Navarra", que sostiene la Diputación de Navarra. Le acompañaban su esposa e hija, los jefes de sus Casas Militar y Civil y el general Franco Salgado. El paso del Caudillo por los pueblos de Pasajes y Rentería fué saludado con grandes manifestaciones de entusiasmo.

En Irún fué recibido por el alcalde y concejales, coronel jefe de Fronte- ras y otras autoridades y jerarquías y una gran multitud que le hizo entusiasta recibimiento.

En el albergue "Blanca de Navarra" esperaban al Caudillo los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura, el capitán general de la Sexta Región y otras autoridades y jerarquías, así como la Diputación Foral de Navarra en pleno y los Obispos de Pamplona y Vitoria. Una compañía de Infantería le rindió honores. Después de permanecer un rato en la citada Colonia, el Jefe del Estado se

dirigió a la plaza de la Cruz de los Caídos, con objeto de asistir a la bendición de la misma. La llegada del Caudillo fué acogida con entusiastas aclamaciones. Daban guardia de honor hacheros de alarde con sus típicas vestimentas, un grupo de muchachos del Frente de Juventudes, y ocho remeros supervivientes del "Balearés". El Obispo de la diócesis bendijo la Cruz de los Caídos y el alcalde hizo la ofrenda en breves palabras.

El Caudillo hizo la invocación con el grito de Caídos por Dios y por España, que fué contestado con un emocionado ¡Presente! Finalmente se interpretaron los Himnos Nacional y del Movimiento y desfilaron los flechas ante el Caudillo.

Terminado el desfile el alcalde regaló a la señorita María del Carmen Franco una preciosa carabela. El Generalísimo fué despedido por la muchedumbre con grandes vítores y aclamaciones, dando una nota simpática un Padre franciscano a quien S. E. dió la mano por tratarse de un ex-cautivo que había permanecido durante treinta meses en las prisiones de los rojos y que dió las gracias al Caudillo por su liberación.—Cifra.

## La batalla del Donetz continúa con la misma violencia

### Después de destruidas las instalaciones militares, las fuerzas alemanas evacuan Stalino

Gran Cuartel General del Führer.—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

"La batalla de la cuenca del Donetz continúa con violencia no disminuida. En el curso de combates, librados según los principios de la táctica elástica, para la reducción del frente ha sido evacuada, de acuerdo con el plan preestablecido, la ciudad de Stalino, después de ser destruidas todas las instalaciones de importancia militar.

En el sector de combate en torno a

Jarkov, el enemigo ha atacado nuestras posiciones, comprometiendo sus fuerzas sin reparo; pero fué rechazado tras haber sufrido pérdidas sangrientas y elevadas, en el curso de combates encarnizados.

En numerosos puntos del sector central del frente, han sido rechazados después de enconados combates, los ataques soviéticos, que solamente han tenido carácter local.

En el resto del frente oriental no se han registrado más que combates locales de alguna vivacidad en la cabeza de puente del Kuban.

La Luftwaffe ha intervenido eficazmente en las luchas de tierra, libradas en los centros de gravedad de la batalla de defensa, y ha operado con importantes formaciones.

El enemigo ha perdido ayer, en el frente del Este, 196 carros blindados y 77 aviones.

En los duros combates defensivos de Orel y Sevst, se ha distinguido especialmente el regimiento 58 de granaderos de Westfalia.—Efe.

## EL SERVICIO DE TRABAJO ALEMÁN



En todo el territorio del Reich es este año la cosecha extraordinariamente abundante. Para hacer más rápidamente la recolección, el Servicio de Trabajo ayuda a los campesinos en esta tarea. (Foto Trasocéan)

burgo, manes ANICO A MU. ceros británicos en los edificios. Intervino rápi agencia D. N. B. s se vieron obli ga sobre peque ncipios rurales. ES DEL MA- AL WILLIAM general Wi- división de las das de los Es arado en la ca- te; o y acreemos s tropas aeri- fin de que pue género de ope tropas ter- res puedan em- cipar en la in- ct lugar.—Efe. NORKTEAM. AN BELGI- a que forma- s norteamerica s han estado ivos de Bélgica. TRIMOTORES CONVOY ALE veinte de esta arderos cuatri- un convoy ale- shelling, desde el metros. Arro 150 bombas de yeron en el reos alemanes. RPO DE MBRE ción de dientes de cul- más beneficio- tículo séptimo tentos rústicos. NAL.—Se anun- ado la cátedra ante en el Ins- enseñanza Me- de Sevilla, y vacante en el enseñanza Me- is", de Barce- ANUOVA de la región o contra Bizet última, fue- visiones enemi- nas en el hotel einta y seis en un ince- un hotel de principalmente Y

# LA JORNADA JEREZ AL DIA

En la solemnidad religiosa de la Natividad de Nuestra Señora el Concejo Municipal se trasladó al templo dominicano bajo mazas para asistir a la brillante función en honor de Nuestra Señora de Consolación, compatrona de la ciudad, en cumplimiento de voto contraído por la Corporación en el año 1600.

Más tarde, el gobernador civil reunió en el Ayuntamiento a todos los alcaldes de la provincia, con los que trató de las necesidades de la producción en cada pueblo.

Los que suspiraron con pena porque creyeron que anoche se les daría el apagón definitivo en la Alameda Vieja, recibirán con complacencia la decisión de la Alcaldía de prolongar hasta el domingo las veladas estivas en aquel paseo.

En los corrillos deportivos se celebró que el Xerez tenga ya delantero centro y se comentó favorablemente porque su clase es bastante conocida, que sea Aranjó quien ocupe el eje del ataque local durante la temporada oficial que tan próxima está. Ahora la interrogatoria recae sobre el medio centro Barnett, que estará aquí dentro de pocos días, como igualmente el interior Yurrita, quedando entonces ya definitivamente constituido el cuadro de jugadores.

A mediada hubo sus amagos de lluvia, perjudicial para la aceituna, que en esta época no gusta de indecisiones. Precisa fuertes aguaceros. Como los que ansia la directiva del Xerez para economizar en el regado diario y casi constante del campo varios centenares de pesetas.—P. P. T.

## Jerez Industrial

### Litografía e Imprenta

TIENE ROTATIVAS, ESPECIALMENTE FABRICADAS, PARA ENVOLTURAS EN PAPELES SEDA Y MANILA, A TRES COLORES.

### BANDA MUNICIPAL DE MUSICA

Programa que ejecutará la expresada Banda Municipal de Música, a las diez de la noche de hoy jueves, en la Alameda Fortún de Torres: "Gloria al Trabajo", pasodoble. — Textidor.

"El Dúo de la Africana", selección de la zarzuela. — Caballero. "Falla Valenciana", rapsodia de aire valenciano. — Peñalva. "Fiesta Húngara", c zarzas. — Yust. "La Dolorosa", selección. — J. Serano. "España Cañí", pasodoble. — Marquina.

Hoy jueves, a las diez y media de la mañana será conducido al cementerio el cadáver de la señora Juana Pineda García

Juana Pineda García

Viuda que fué de don Juan Antonio Ruiz Pascual que falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos Q. S. G. G.

Su hija, hijo político, nietos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN asistir al funeral en San Miguel a las 10, acto seguido a la conducción del cadáver.

Vivía: San Antón, 8. Suplica su hijo político don Francisco Carrascal Béjar, operario del diario "AYER".

## Peluqueros de señoras

Una permanente al aceite con "RIZACEITE MARCAR", frasco 750 pesetas. Líquido para permanentes extrafuerte garantizado "LIQUIDO TERMORRIZ" frasco 6'50 pesetas. SAQUITOS para permanentes garantizados por 6 meses "SAQUITOS TERMORRIZ"

Caja de 100 Saquitos 18 pesetas. Caja de 50 saquitos 9 pesetas. Caja de 25 saquitos 4'50 pesetas.

Depositario de estos productos en JEREZ DE LA FRONTERA

### JULIÁN Y CRESCENCIA

Calle Arcos número 27. Teléfono 2349

## EN EL AYUNTAMIENTO El gobernador civil preside una importante reunión

En la mañana de ayer llegó a esta ciudad el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Julio Pérez y Pérez.

En el salón de actos del Ayuntamiento presidió una reunión, a la que asistieron el jefe accidental del Servicio Agrícola Provincial y jefe del Sector Campo de la Delegación Provincial de Sindicatos, camarada Salvador Ruiz Berdejo; delegado provincial sindical, camarada Isaias Monforte Extremaná; presidente de la Cámara Oficial Agrícola de la provincia, camarada Luis del Pino; secretario comarcal de Sindicatos, camarada Joa-

quín Argudo Rivero; otras autoridades provinciales y los alcaldes y representaciones de la Hermandad de Labradores de todos los pueblos de la provincia.

En la reunión se trató de las necesidades de la producción de cada localidad y otras cuestiones de interés para las mismas.

Reinó en aquélla el mayor espíritu de adhesión al Movimiento y la mayor subordinación en todo lo que respecta a la política nacional.

La reunión se suspendió a las dos de la tarde para reanudarla a las cinco y media, terminando una hora después.

### COMANDANCIA MILITAR Comparecencia

Se interesa la presentación en esta Comandancia Militar de los señores que a continuación se relacionan para comunicarnos un asunto relacionado con su particular interés:

Doña María del Pilar Vicente Jiménez, doña Jacinta Pereira Guillén, doña Mercedes Castillo Juasana, don Manuel Ríos Ruiz, doña Mercedes Rodríguez García, doña Micaela Martínez Herrera, doña María Rodríguez Domínguez, don Salvador Cantos Jiménez, doña Carmen Jiménez Sánchez, don Francisco Pérez Romero, doña Juana Limón Hidalgo, doña María Cuñado Muñoz, don Pedro Muñoz Mateos y esposa y doña Eloisa Suárez Beato.

Jerez 7 de septiembre de 1943. Orden de la Plaza del día 6 de septiembre de 1943

Pará dar cumplimiento a lo que dispone la O. C. de 1 del corriente (D. O. número 200) sobre pase a la escala activa del Ejército de los oficiales de Complemento y Provisionales, las instancias de todos aquellos que no pertenezcan a organismos determinados serán cursadas por conducto de esta Comandancia Militar, estando a disposición de los señores oficiales que lo deseen en las oficinas de este Centro y horas de las 16 a las 18 el "Diario Oficial" con las condiciones de ingreso.

Jerez 6 de septiembre de 1943.—El coronel comandante militar.—De orden de S. S. El capitán secretario, Juan Huertas Rodríguez.

## Se venden

Dos calderas propias para asfáltos, en muy buen estado. Razón: Gasnar Fernández, 2

## Jerez Industrial

### Litografía e Imprenta

TIENE MAQUINAS AUTOMATICAS Y ROTATIVAS, QUE REDUCEN EL PRECIO DE LOS TRABAJOS.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

### SECCION PREPARATORIA DE INGRESO

Desde el primero de septiembre que da abierta en la secretaria del Instituto, durante las horas de la matrícula para alumnos de ambos sexos que hayan cumplido los 8 años.

Documentación.—Instancia dirigida al ilustrísimo señor director, certificado de revacunación y partida de nacimiento.

Estudios.—En estas clases de alumnos estudiarán las mismas asignaturas del primer año del Bachillerato en un ciclo inferior.

La matrícula es gratuita.

## Oposiciones.-1.000 plazas factores F. C.

y 1.500 de Mozo. Instancias hasta 30 septiembre. REGALAMOS PROGRAMA. Contestaciones contra reembolso. Diríjase a Academia Muro. Correo número 4. Madrid.

## Anuncios breves

IMPORTANTE empresa aceptaría representación casa vinos y coñacs, seguridad grandes ventas. E. S. E. Edificio Curbera 3 izqda. Vigo.

SE ALQUILA piso entresuelo en sitio céntrico propio para oficina o cosa análoga. Informarán Teléfono 2065.

ALGODON. Cabos para limpieza maquinaria. Blanco, a 6'50 kg. Color, a 5'50 kg. Diríjirse: Antonio Luis Piña. Plaza General Varela 11. Jerez.

VENDESE miel pura de abeja. Precio económico. Evora 1. Teléfono 1509. SE ALQUILAN botas. Razón Guadaleta 31.

VARAS, rayos, pinas y mazas para carros. Maderas para arados. "Comercial Ferretera Andaluza". Fermín Aranda, 42-C.

ALMONEDA. Cuadros, muebles y porcelanas. Remedios 1, segundo. SE ARRIENDA amplio local alto. Razón Consistorio 3 y 5.

## Ayer en Santo Domingo En honor de la Coopatrona de Jerez

ASISTE A LA SOLEMNE FUNCION EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO, BAJO MAZAS, EN CUMPLIMIENTO DE ACUERDO CAPITULAR

En la fiesta de la Natividad de Nuestra Señora, la Comunidad de PP. Dominicos y la Asociación de la Corte de María dedicaron solemnisísima función a la compatrona de Jerez, la Santísima Virgen de Consolación, presidiendo el religioso acto con su presencia la Excelentísima Corporación Municipal, bajo mazas, para dar fiel cumplimiento al voto contraído por la ciudad el 29 de mayo de 1600 y renovado en 1904.

Presidía la representación del Excelentísimo Ayuntamiento el alcalde don Andrés Fereán, integrando aquélla los tenientes de alcalde señores don José Hernández Franch, don Urbano Herrero, don Rafael Almadana y don José Bustamante; gestores don Joaquín Argudo Rivero y don Miguel Sánchez Durán; comendador de la Merced en funciones de capellán de la ciudad, reverendo padre Manuel Fernández; secretario accidental don Modesto Marín; mayordomo don Francisco Mariscal e inspector de los Servicios Municipales, camarada Antonio Salas.

La preciosa imagen de Nuestra Señora de Consolación había sido colocada en su valioso paso de plata, delicadamente adornado con profusión de varas de nardos, habiéndose adosado al referido paso un altar portátil ante el que ofició la Santa Misa el prior de los dominicos reverendo padre fray Salvador Cifuentes, asistido de los reverendos padres fray Antonio Maya y fray Alejandro Fernández.

El artístico retablo del altar mayor lucía sorprendente iluminación eléctrica.

Ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre fray Lucinio Rivas, O.P., quien en breve y elocuente sermón pagó las glorias de la Santísima Virgen, sirviéndole de base para su discurso la siguiente tesis: "Llévame a Jerez para consuelo de los jerezanos", palabras pronunciadas por Nuestra Señora de Consolación cuando ha ceo más de seis siglos se aparecía a unos navegantes en las costas catalanas.

Por un conjunto de voces formado por alumnos de las Escuelas del Buen Pastor, fué interpretada la misa de "Angelis".

La Banda Municipal ejecutó en el solemne momento de la elevación, el Himno Nacional.

Terminada la función religiosa se trasladó la representación de la ciudad a la capilla de la Santísima Virgen del Rosario para siguiendo una piadosa costumbre tradicional, rezar una parte del Santísimo Rosario.

## Colegio de San Juan Bautista

(MARIANISTAS)

Plazas de externos gratuitos En conformidad con el orden del Ministerio de Educación Nacional del 16 de diciembre de 1933, norma 3.ª, este Colegio anuncia 16 plazas de externos gratuitos en segunda enseñanza, para el curso 1943-44. Dicha norma 3.ª está expuesta en la cartelera de anuncios del Colegio.

Quienes reúnan las condiciones allí señaladas y las acrediten documentalmente, pueden dirigir las solicitudes al señor director del Colegio en instancia reintegrada con póliza de 1'50. Los gratuitos del curso pasado que quieran continuar en el distrito del beneficio, deben repetir la instancia.

Acaba el plazo de solicitudes el día 17 del actual.



VALDESPINO JEREZ y COGNAC

Representante en Jerez: CARLOS ZARZUELA RODRIGUEZ Beato Juan Grande.

Noticia... Estaba en... En 1837... CAPIL... Encuentra... Sobre su... Los moros... El Ayuntamiento... CAPIL... En la puer... en la mural... Larga, exist... pilla con la... hora de las... trasladada p... cha capilla... nio en el... señor correg... y Díaz. Academia... Durante el... de primera... Los alum... rán pasar p... Academia a... tual. iIND... Una mesa p... con cajon... Un sillón gir... Elegante... blecimientos... Gran exi... tálogo al Ag... neral Varela... Se dese...

# Notas para la Historia de Jerez

(Continuación).

Por ADOLFO RODRIGUEZ DEL RIVERO

## CAPILLA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA

Estaba esta capilla y está hoy día en el sitio conocido en los planos antiguos por Puerta Nueva, "Rotas", parroquia del Salvador, "por otros Puerta del Arroyo", se edificó dentro de los muros de la muralla en 1636 y tenía una cofradía de mediana importancia y que se fundó en 1721.

En 1837, un vecino devoto se presentó en ella y se hizo cargo de la imagen que tenía para privarla de las insoportables del público de aquellos contornos y desde entonces al parecer desapareció el culto.

Hoy día una casa vinatera de esta ciudad, con su proverbial desprendimiento y altos miramientos de fe cristiana, hizo cargo de ella, fátima que alguna vez en el año pueda surgir un día de culto en la misma; en cuanto a su arquitectura no tiene importancia ninguna.

## CAPILLA O ERMITA DE LA AINA

Encuétrase esta capilla establecida en los grandes llanos de la Aina, después del puente Cartuja, terciando a mano izquierda al llegar a éste por una ancha carretera que nos lleva al mismo sitio y de cuyo cortijo forma parte denominado con este nombre y establecido en la margen derecha del río Guadalete.

Sobre su origen dicen los historiadores que habiendo desembarcado en Tarifa en 1339, proceden del África, el Príncipe moro Amcmelik con 5.000 de caballería y 3.000 a pie, con el fin de apoderarse de esta ciudad, sentó sus reales en estos llanos a donde fué a buscarlo personalmente, adelantóse a las tropas que salieron de ésta el valiente caballero jerezano don Diego Fernández Herrera, que con un derroche de valor y heroísmo llegó hasta las puertas de la tienda del príncipe moro, atravesándolo de una lanzada; regresando a Jerez para morir entre los suyos, todo cubierto de heridas.

Los moros, vista la muerte de su príncipe, como el arroyo de las enardecidas tropas que desde ésta salieron, retrocedieron hasta la costa desordenadamente, sufriendo enormes pérdidas.

El Ayuntamiento de Jerez, en aquel entonces, para perpetuar dicha gloriosa batalla mandó construir una pequeña ermita en dichos llanos, don de aquella hazaña se efectuó bajo la invocación de María Santísima (desconocese donde está la imagen).

La palabra Aina la achacaron escritores antiguos y modernos a modismos del castellano antiguo "Aina no queda nadie", refiriéndose a los moros.

Modernamente nada se conserva de santos ni cultos, pues dicho lugar está destinado, en el cortijo donde está enclavado, a guardar aperos de labranza, aunque pueden verse sus arcos y campanario.

Aquella capilla tuvo cofradía y celebró corridas de toros para festejos (1707 f. 44).

## CAPILLITA DE LA PUERTA DE LA ALGARVE (1)

En la puerta que se hizo en 1720 en la muralla y que daba acceso a la calle de Algarve, desde la calle Larga, existía una pequeñísima capilla con la imagen de Nuestra Señora de las Angustias, la cual fué trasladada por el estado ruinoso de dicha capilla a la iglesia de San Dionisio en el año 1832, por orden del señor corregidor don Manuel Monti y Díaz.

## Academia Alfonso X el Sabio

CURSO 1943-44

Durante el mes de septiembre que da abierta la matrícula de alumnos de primera y segunda enseñanza. Los alumnos ya matriculados deberán pasar por la secretaría de la Academia a partir del día 20 del actual.

# INDUSTRIALES, COMERCIANTES!

Una mesa para vuestra oficina o despacho con cajones dispuestos para fichero. Un sillón giratorio graduable para la misma.

# "FLICO"

Elegante y moderno mobiliario para el hogar y toda clase de establecimientos, fabricados con tubos de acero niquelados y cromados.

Gran éxito en la Exposición Internacional de Barcelona. Soliciten catálogo al Agente exclusivo en la provincia: Antonio Luis Piña, Plaza General Varela 11. Jerez. Se desean subagentes para algunos pueblos de la provincia.

## CAPILLA DE LAS HUERFANAS

Esta fué una pequeña capilla que estuvo establecida en la calle de las Armas, frente a edificio que ocupan los Juzgados, y parece data de 1750, y en el año 1850 debía existir tal capilla, pues en los planos oficiales de la población existentes en este Archivo Municipal tienen marcada tal capilla y se conoce que más tarde fué destruida y se hicieron casas y por tanto nada puedo averiguar en cuanto a las imágenes que tuviera.

## ERMITA DE SAN BENITO

En 1584 existía una ermita en el Valle, que aún hoy conserva el nombre de San Benito, y que la ciudad protegía, al extremo de hacer que se fundase al lado de la misma un hospital para apastados, bajo la regla de frailes de San Benito, como así pudo conseguirse también la licencia del cardenal D. Rodrigo de Castro, pero más tarde el padre superior, Pacheco, en 1595, expuso la imposibilidad de poder continuar con dicha misión por el mucho gasto, haciéndose cargo los Padres Carmelitas, hasta que éstos se trasladaron a Jerez a su residencia.

## IGLESIA DE SAN ILDEFONSO

Esta iglesia estuvo en la calle de este nombre y el Rey Don Juan II concedió en 14 de marzo de 1447 a Fernando de Torres un juro de esta iglesia, que antiguamente llamaban parroquia. Tenía esta iglesia una pila bautismal exclusivamente para la familia Dávila.

Visto el estado ruinoso de la iglesia sus patronos García Dávila y Bartolomé Dávila Sigüenza, dieron en 11 de octubre de 1619, en clase de préstamo al convento de Santo Domingo,

la campana hasta la reconstrucción de dicha iglesia, y al convento de San Agustín, la imagen de Nuestra Señora del Socorro, según escritura ante Juan de Medina, en 9 de febrero de 1623.

Esta capilla estaba situada en los terrenos donde hoy se levantan las magníficas bodegas de los señores Domecq y Compañía.

## CAPILLA DE SAN ISIDRO

Esta capilla, fundada por la ciudad en 1674 en el camino de Jerez al Puerto Santo María, sitio conocido por la Acubilla, al lado de un depósito y pozo de agua, cedido por Cartuja a Jerez y cerca de la capilla de Nuestra Señora de Guifé, que existía en 1555, consagraba su culto en especial a la agricultura, cuyo patrón es el expresado Santo y que los labradores de esta ciudad celebran el 15 de mayo, con grandes fiestas.

Conserva el edificio en la actualidad su fachada de piedra, en un magnífico estado de conservación, convertida en el día, en escuela de niños de aquella barriada, debido al magnánimo corazón y filantropía del señor marqués de Torre-Soto de Brivesca, jefe de la Casa González Byass y Compañía.

En 4 de diciembre de 1675 se dio cuenta en Cabildo de estar terminada la dicha capilla, celebrándose culto y siendo su primer capellán don Antonio Camacho Franco, según Capitulatario 14 de agosto de 1683.

(Se continuará)

(1) En Acta capitular 25 de enero de 1647, folio 1, dice que en este año existía ya la imagen de las Angustias en el arco de la calle del Algarve.

# Notas Taurinas

## MAÑANA EN UTIEL

Mañana viernes tendrá lugar una corrida de toros en Utiel.

El ganado será de la famosa ganadería de Miura y los diestros encargados de estoquearla Pepe Mejías "Bienvenida", Luis Gómez "El Estudiante" y Manolo Martín Vázquez.

## MANOLO CALDERON, RESTABLECIDO

El modesto y valiente matador de toros Manolo Calderón, se encuentra convaleciente de la gravísima cogida que sufrió en Sevilla el 18 de Julio, hallándose en su tierra natal, Acela, recobrando fuerza.

## LA CORRIDA DEL MONTEPIO DE TOREROS

La corrida a beneficio del Montepío de Toreros, se celebrará el próximo día 16.

El exdiestro Marcial Lalanda ha conseguido, tras activas gestiones, el cartel máximo de toreros que en la actualidad se puede ofrecer a la afición. Domingo Ortega, Manuel Rodríguez "Manolete" y Pepe Luis Vázquez.

Los seis astados que estoquearán éstos, pertenecen a la ganadería de Cabañero.

LO QUE QUEDA POR VER A LA AFICION BARCELONESA. El domingo venidero reaparecerá en la Monumental de Barcelona el espada cobardes Manuel Rodríguez "Manolete", alternando con Juanito Belmonte y Manolo Escudero.

Además aquél tomará parte en las tres corridas de la feria de la Merced.

El empresario de aquel circo, señor

## ¡Unicamente

conseguirá un buen vino, plantando el pie adecuado de la cepa. Consulte con los Viveros. E. Climent Batallarde Albaida (Valencia). Para informes y detalles a D. José Luis Linao Cerezo, Plaza Aladro 8 Jerez de la Frontera.

Balaña, quiere que Angel Luis Mejías "Bienvenida", tome en el mismo la alternativa, completando la terna con los hermanos del diestro, Pepote y Antonio.

En la corrida de Radio, también en la Monumental, se lidiarán catorce toros; dos para rejones y doce para seis matadores.

## COGIDA DEL BANDERILLERO SUS SONI EN PORTUGAL

En la plaza de Espinho fué cogido a mediados del mes anterior, la tarde en que torearon Pedro Barrea, Gregorio García y "Guerrita", el banderillero sevillano Antonio Gorgillo Sussoni.

El toro, que era de la ganadería de Angraçé, infirió a Sussoni una grave cornada, siendo operado por el doctor Gomes d'Almeida de Espinhas, en cuya clínica, según las últimas noticias de allá recibidas, se encuentra en periodo de franca convalecencia.

## PARA LOS CURIOSOS

De nuevo vamos a sacar a relucir hoy cosas de "Larita", el gracioso y bravo espada ma'agueño.

Matías y "Orteguita", su banderillero de confianza, eran tan entrañablemente amigos, que siempre estaban peleándose.

Los que bien se quieren riñendo se entienden.

En cierta ocasión, al tocar a banderillas, mientras "Orteguita" cogía los palos, "Larita", que estaba a su vera, limpiándose el sudor con la toalla, le dijo con las del Vérité:

—Un duro a que sólo cuegas una Ortega, que ya venía negro con las bromas de su compadre, le contestó: —Pos ya lo ha perdido, porque no pondré ninguna.

Y en efecto empezó a hacer pasadas hasta que consiguió quedar se con ellas en las manos.

DON BRAULIO

## Para calidad

y precio BAR MARAVILLA

Peluquería para señoras JULIÁN Y CRESCENCIA ARCOS, 27. TELÉFONO 2349 Permanente todos los sistemas

## MEDIODIA

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS Y REASEGUROS Domicilio social: calle de Recoletos número 4.

Teléfono 56016. - Apartado 125. - MADRID Esta Compañía, netamente española, opera en los ramos de Accidentes, Delegado: JUAN MARTIN ANGULO. - - Fate número 6. - - JEREZ Incendios, Transportes y Cinematografía.

# Caja Nacional de Subsidios Familiares DELEGACIÓN PROVINCIAL DE CÁDIZ

## PRESTAMOS DE NUPCIALIDAD

En cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 22 de febrero de 1941 y en las Ordenes Ministeriales de 7 de marzo y 11 de octubre del mismo año, la Caja Nacional de Subsidios Familiares convoca Concurso para la concesión de Préstamos a la Nupcialidad entre los trabajadores en la provincia de Cádiz, que se propongan contraer matrimonio dentro del mes de noviembre de 1943, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Los préstamos que se entregan a los trabajadores de ambos sexos que contraigan matrimonio en el referido mes serán:

Veintitres de 2.500 pesetas para solicitantes varones asegurados en el Régimen de Subsidios Familiares.

Veintitres de 5.000 pesetas para solicitantes mujeres que se comprometan a renunciar a su ocupación laboral y a no tener otra igual o análoga en tanto que el esposo no se halle en situación de para forzoso o incapacitado para el trabajo.

Segunda.—Los requisitos que se exigen para tomar parte en este Concurso son los siguientes:

a) Que ambos contrayentes sean solteros.

b) Que a la fecha de la celebración de matrimonio tengan menos de 30 años de edad los varones y de 25 las mujeres.

Si se trata de excombatientes, la edad máxima para concursar será de 40 años, ampliándose en este caso la de los futuros cónyuges hasta 35.

c) Que el ingreso total por todos conceptos de los futuros cónyuges sea inferior a 10.000 pesetas anuales.

d) Que se propongan residir en esta provincia después de casados.

Tercera.—Las instancias se extienden en los modelos impresos que facilitarán las Oficinas de Subsidios Familiares y las C. N. S. Locales y deberán presentarse en la Delegación Provincial de la Caja Nacional, sita en la calle de Vargas Ponce número 2, hasta el día 30 del mes corriente, antes de las 13 horas.

Cuarta.—En igualdad de circunstancias,

terán preferencia para obtener los préstamos:

a) Los que ostenten el carácter de excombatientes en nuestra Guerra de Liberación.

b) Las mujeres cuyo puesto de trabajo pueda ser ocupado por varones.

c) Quienes tengan a su cargo padres sexagenarios.

d) Los que amparen en su hogar a hermanos menores de edad o familiares hasta segundo grado que se hallen incapacitados para el trabajo.

e) Los que perciban menor salario.

Quinta.—Estos préstamos no devengarán interés y su amortización se hará mediante entregas mensuales a la Caja Nacional de 35 o 50 pesetas, según la cuantía del préstamo concedido. Los préstamos disfrutarán de una bonificación del 25 por 100 del salario pendiente por cada hijo nacido dentro del matrimonio, siempre que continúen vivos los anteriores.

Sexta.—El importe del préstamo deberá destinarse por los prestatarios a la constitución del hogar familiar y al pago de los pactos del casamiento, conservando a disposición de la Caja Nacional la justificación de su inversión.

Cádiz, 7 de septiembre de 1943.—El Delegado Provincial.

## Bar Maravilla

nueva dirección de Cocina San Cristóbal, 8

## DR. PAZ GENERO

PIEL - VENEREO - SÍFILIS Naranjas, 10

# Tal día como hoy...

## HACE 50 AÑOS

Hizo su primera expedición en Cádiz en la presente temporada el "yacht Rubi", propiedad de los señores Ivison.

A las dos y media salieron los expedicionarios del muelle: eran la condesa de Valverde, la señora de Hidalgo, la señorita Victoria Ivison, señorita de Sánchez-Romate, señorita Rosario Lavaggi, señoritas Lola y Enriqueta Vergara, Teresa y Rosario Leña, María Pepa Piñar, María Ivison, Magdalena Hidalgo, María Martel y Elia Aguilar, vistiendo todas preciosos trajes de marinera.

De caballeros iban los señores Ivison (don José y don Patricio), Giles (don Miguel), Martel (don Francisco), Pérez Molina, Vergara (don Tomás) y Picardo (D. B.).

Dejó de existir la señora doña Petra Domínguez y Orihuela, viuda de Barrio (q. e. p. d.).

## HACE 25 AÑOS

Llegó a ésta procedente de Sevilla y de paso para Chipiona, nuestro preado el eminentísimo señor cardenal doctor Almaraz, acompañado de su capellán don Alfonso Caraballo.

Durante su breve permanencia en ésta se hospedó en la residencia de los PP. Jesuitas.

En Buenos Aires, donde residía, falleció la señora doña María Aurelia Novillo, esposa de don Jaime Gordon.

Debutó en el Teatro Eslava, la Compañía dramática de don Cecilio Rodríguez de la Vega.

Dió a luz una niña la esposa de don José Incierte Vela.

Celebráronse los esponsales de la señorita Rufina Borrego y don Alfonso Balao Vargas.

## Venta de leña

SERVICIO A DOMICILIO Al por mayor, precios convencionales. Al por menor, desde 11,50 pesetas el quintal. TELEFONO 1915

Tramiten todos sus asuntos por el Gabinete Técnico Jurídico

## JURIS

Marqués de Mochales, 12. TELEFONO, 2287 Seriedad. Competencia. Solvencia. Rapidez

## Tintorería Española

ECONOMIA—CALLE UNION, 3

## HIELO

J. M. VERGARA FABRICA.—HUERTA PINTADA DEPOSITO.—Santa María, 7 SERVICIO A DOMICILIO





# DEPORTES

## LA ROMERÍA AL SANTUARIO DE REGLA

Ayer tuvo lugar la tradicional romería al Santuario de Nuestra Señora de Regla en Chipiona.

Como teníamos previsto y según inveterada costumbre, se trasladaron a la vecina villa ininidad de personas para asistir a los actos religiosos de la mañana y a la salida procesional de la Virgen por la tarde.

El tren que parte a las siete de la mañana de la estación de la Costa, iba completamente abarrotado de romeros y a todas las horas, desde el centro de la población, salieron numerosos automóviles particulares, autobuses, camiones y vehículos de tracción animal, así como numerosos ginetes llevando bellas muchachas a la grapa.

Por la tarde, en el tren de las cuatro y media, los coches iban completamente llenos, habiéndose agotado todo el material de transporte de viajeros de que disponía la Compañía y, aún así, fueron muchas las personas que no pudieron marchar en él.

Para obviar esta dificultad, gran cantidad de coches mecánicos establecieron un servicio que, hasta las seis de la tarde estuvo transportando romeros al Santuario.

Los actos religiosos en la iglesia del convento de Regla acusaron la máxima solemnidad, como es de rigor tratándose de los PP. Franciscanos, cuyos todos del magnífico Santuario de la Virgen.

A las once de la mañana dió comienzo la función principal, cantándose una escogida misa a cuatro voces.

Ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre fray Isidoro L. de Ulda, misionero de la Orden en Tierra Santa, pronunciando elocuentísimo panegírico en el que cantó las excelencias de la Madre del Señor e impetrando con palabras conmovedoras que la Virgen extendiera su manto protector por el mundo para que cesen los odios y venga la tan deseada paz.

La salida procesional de la Santísima Virgen a la hora del atardecer, tuvo caracteres apoteósicos por la demostración de religiosidad y devoción a que dió lugar.

Asistieron, a más de una extraordinaria concurrencia de devotos, las autoridades civiles, militares y religiosas y la Comunidad en pleno del Santuario.

A la entrada de la Virgen en el templo, se desbordaron las manifestaciones de entusiasmo, dándose numerosos vivas.

Durante la noche seguía la animación alrededor del Santuario, cuya ronda y paseo principal, que a ella dan acceso, estaban iluminados profusamente.

Quando dejamos el bello lugar en marcha hacia la estación, la carretera parecía un hormiguero humano. Al partir el tren quedaba a lo lejos el Seminario silueteado por las numerosas luces que lo rodeaban y allí, entre tanta iluminación y alegría, la Virgen pequeñita y morena rogando a su Divino Hijo por el bien de todos.

**SEPELIO**  
A la avanzada edad de 95 años y confortada con los auxilios de la Religión ha entregado su alma al Creador la señora doña Manuela Puzón Romero (q. s. g. h.).

Al acto del sepelio, precedido de la cruz y clero de la parroquia de la O y el guión de la Hermandad de las Angustias a la que pertenecía la finada, asistieron representaciones numerosas de todas las clases sociales.

Que descanse en paz el alma de la extinta y reciban su hijo don Clemente Sánchez, hijo político don Ricardo Pampín y demás familiares la expresión de nuestro sincero pesar.

**NOTAS VARIAS**  
Se encuentra en ésta, procedente de Jerez, don Eduardo Tarrío Godino.

—Procedente de Córdoba han llegado a ésta, don José y don Domingo González del Campo.

—Marchó a Madrid, después de larga temporada al lado de sus padres, la señorita Manuela Cerdán y Martínez.

—Se encuentra enfermo el niño Fernando Bustillos, nieto de la señora condesa de Monteaudo.

—Pasa unos días entre nosotros, la señorita Luisa Olasti, profesora de Instrucción Pública en la escuela de La Parra.

EL CORRESPONSAL

## Teatro Reina Victoria

Función para hoy jueves.

A las ocho

Estrellita Castro

Miguel Lígero y

Roberto Rey

en la superproducción española

"EL BARBERO DE SEVILLA"

## Ciclismo La Vuelta a Cataluña Costa vence en la segunda etapa

Villafranca del Panadés. La segunda etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña que se está disputando y que comprendía el trayecto Barcelona-Villafranca del Panadés ha carecido de historia.

Ya de la capital se salió con un buen retraso, y los corredores siguieron una marcha cansina, de paseo, con una media en algunos casos inferior a los 30 kilómetros.

Se iniciaron algunas escapadas más bien intentos por parte de los azulgrana, pero como iban muy marcados unos y otros, a los pocos kilómetros quedaba contrarrestado el esfuerzo y seguía el numeroso pelotón su lenta marcha.

Murcia, ganador de la primera etapa, fué el único que repitió los intentos de escape; pero siempre quedaron malogrados.

Lahoz sufrió algunas averías, originándole algún retraso; pero luego también consiguió unirse al bloque con facilidad. Sólo los modestos, y no todos fueron rezagándose.

Una nota saliente de la etapa si así puede calificarse, la dió el españolista Blasco, que al pasar por Guardiola apretó fuerte, consiguiendo desatarse, y a poco saieron en su caza Costa y Miró, que le alcanzaron, con tinuando los tres juntos hasta Villafranca, donde se impuso el mejor de marraje de Costa, adjudicándose la etapa.

Estos tres corredores llegaron a conseguir una ventaja de cerca de dos minutos sobre el pelotón.

Ya en el velódromo, se dieron las vueltas de honor entre los anlausos de la multitud congregada y como la entrada se hizo en bloque, para disputar el cuarto puesto se corrieron cuatro series por sorteo, ganándolas respectivamente, Murcia, Palmar, Tomasa y Solá que se clasificaron por este orden en la etapa.

Es de destacar la admirable organización de esta segunda etapa, especialmente en su final, a cargo de Jaime Sanz, secretario del Ciclismo Deportivo, que mereció unánimes elogios.

Los quince primeros clasificados en esta etapa fueron los siguientes:

- 1. Manuel Costa, en 2-18-8; 2. Vicente Miró, idem; 3. Enrique Blasco, idem; Murcia, 2-19-59; 5. Tomasa; 6. Gabriel Palmar; 7. Solá; 8. Sancho; 9. Berrendero; 10. Trueba; 11. Delio Rodríguez; 12. Destrieux; 13. Elys; 14. Casas y 15. Tarrós.

## DELIO RODRIGUEZ GANA LA TERCERA

Tortosa.—Desde Tarragona los corredores que continúan la Vuelta Ciclista a Cataluña marcharon en compacto pelotón, haciendo una media de 30 kilómetros.

Después de la salida de Hospitalet de los Infantes pincha Sancho. En este momento Ezquerria quiere tomar la cabeza del pelotón con la intención de retener para dar lugar a que Sancho arregle la avería y se incorpore; pero no lo logra porque, a su vez, sufre el mismo percance.

Igualmente pincha Carretero, Bejarano, echa pie a tierra y espera a los tres corredores, y se produce entonces la batalla.

Se divide el pelotón en tres sectores y ya han reparado Sancho, Ezquerria y Carretero, y los tres, con Bejarano pasan por Amposta con tres minutos de retraso.

Continúa la lucha, figurando en el peatón de cabeza Berrendero, Jimeno, Blasco, Miró y Martín, llegando a Tortosa y pasando la meta el primero Delio Rodríguez, a quien acompañaban en aquel momento Murcia, Blasco, Martín, Filbá y Berrendero.

El grupo de Sancho, Ezquerria, Carretero y Bejarano llega con un retraso de 4 m. 28 s. en reacción a los primeros.

La clasificación de la etapa fué la siguiente:

- 1. Delio Rodríguez, 4-32-22; 2. Murcia; 3. Blasco; 4. Martín; 5. Filbá; 6. Berrendero (todos en el mismo tiempo que el primero); 7. J. Jimeno 4-32-30; 8. Vicente Miró; 9. Trueba; 10. Elys; 11. Costa, y 12. Destrieux, hasta 43 clasificados.

## LA CUARTA ETAPA

Tortosa.—A las siete de la mañana se dió la salida a los corredores que participan en la Vuelta ciclista a Cataluña. La etapa se dividió en dos, la primera contra reloj en el trayecto Tortosa-Reus.

Destrieux llegó en primer lugar, cubriendo los 92 kilómetros en 2 h. 22 m. 41 s., formulándose algunas pocas testas contra el citado corredor.

Los restantes corredores llegaron en el orden siguiente: Berrendero, en 2 h. 28 minutos 56 s.; Jimeno, en 2-29-22; Sancho, en 2-31-19; Delio Rodríguez, en 2-31-55; Bejarano, en 2-32-19; Carretero, en 2-32-20; Martín, en 2-33-7; Elys, en 2-33-17; Olmos, en 2-34-38; Pagés, en 2-34-49; Blasco, en 2-34-58; Lahoz, en 2-35-47; Ezquerria, en 2-35-53; Murcia, en 2-36-45; Trueba, en 2-37-17.

En último lugar llegó Macien, en 3-05-15.

## LA SEGUNDA PARTE DE LA ETAPA

Reus.—A las dos y cuarto de la tarde se inició la segunda parte de la etapa, con dirección a Vimodí, donde se halla establecida la meta.

Con un minuto de ventaja sobre un grupo de corredores llegó en primer lugar a Vimodí, Trueba.

## Dr. Pizones Molina

Renueva la consulta en su domicilio.

Angel Mayo 31

de 11 a 1 y de 4 a 6

## Salón Madrid

PELUQUERIA para SEÑORAS

Permanentes sin aparato y

sin electricidad

Tintes y decoloraciones

## Casa Paulino

Callejeros, 17.—Teléfono 2271

## ¿A DONDE VAMOS?

al BARR MARAVILLA San Cristóbal, 6

## Dr. Abrisqueta

GARGANTA, NARIZ OIDOS Alameda Marqués de Casa Domecq, 7

Consulta: de 11 a 1 Tarde: de 4 a 7

## Fútbol

### Araujo ficha por el Xerez

Ha firmado por el Xerez la cartulina rosa de profesional el delantero centro Araujo, procedente del Sevilla, y quien en la temporada pasada ocupó ese puesto en el Coria, filial del club sevillista.

Araujo llegará hoy a nuestra ciudad y seguidamente dará comienzo a sus entrenamientos, presentándose a la afición local en el partido amistoso que el próximo jueves, tercer día de Feria, jugarán en el estadio el Málaga y el Xerez.

## DEPORTES DEL FRENTE DE JUVENTUDES

El próximo domingo día 12 se jugará a las seis y cuarto de la tarde un partido de fútbol entre la Juventud de San Telmo, campeón local de equipos no federados y una selección de todos los equipos que han tomado parte en el Campeonato terminado el pasado domingo día 5.

Dicho encuentro se celebrará en honor del equipo campeón y con el fin de recaudar fondos para el jugador Jaén, del Imperio, lesionado durante el Campeonato y que por causa de la lesión ha perdido de trabajar dos meses.

Con anterioridad al citado partido se jugará otro que oportunamente se anunciará.

## Un lugar

delicioso para tomar unas copas: en el BARR MARAVILLA San Cristóbal, 6

## Profesora de corte y confección "Sistema VAN-DYCK"

Clases particulares. Infórmese de 11 a 1 o de 6 a 8.

Honda, 16



¿Es añejo? Sí señor; y como es González Byass, es algo más todavía. ¿Algo más? ¡Que es el mejor!!!

### MARQUES DEL MERITO

VINOS Y COÑACS JEREZ

### Casa Palacio

FABRICA DE LOSETAS Y PIEDRA ARTIFICIAL

Artículos sanitarios. — Cuartos de baño. — Azulejos. — Zócalos de dibujos  
Cocinas económicas. — Instalaciones de calefacción y de agua fría y caliente

CONCESIONARIO DE URALITA, S. A.

Exposición y Oficina: Plaza Primo de Rivera, 1. — Teléfono 1251  
Fábrica y Oficinas: Calle Sor Eulalia, 40, 45 y 47. — Teléfono 1274  
JEREZ DE LA FRONTERA

### Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14

382 SUCURSALES EN LA PENINSULA Y MARRUECOS

Capital autorizado ... 200.000.000 de pesetas  
Capital desembolsado ... 155.000.000 de pesetas  
Reservas ... 101.418.884'43 pesetas

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales. Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior.

Sucursal en Jerez: PLAZA GENERAL PRIMO DE RIVERA, núm. 3  
JEREZ DE LA FRONTERA

### Doctor Manchán Mora

Especialista en Sangre - Paludismo  
Consulta diaria. Medina, 2

### VISITE

BARR MARAVILLA

### Exquisito Anís del Clavel

Marca de superior calidad  
Legítimo de Cazalla de la Sierra  
Dulce y Seco

Representante:  
Don Manuel M. de Agreda  
San José núm. 5. Telf. 1655

Servicio completo de retirada y facturaciones de mercancías  
Bizcocheros, 4  
Dependencia de la RENFE  
TELEFONO 2168

Jueves 9 de Septiembre de 1944

Del

(Viene) ría, la razón bjo y no una un país, es la do en una nor

EL DES

RIA

Pero no cre hemos inventa cese de mistic ha sido siemp no empezó a no descubrió La historia La conjunción cristianismo. B céntrica su car ser plebiscio y cio de esa razo tenderse en un tender la vida. en defensa si ser. Logra prin tiendo a roma do a moros y J go con su dest reja delito co prende despué esa unidad de bautizando a la fe en Lepan reza católica e Y cuando la destruir a Eur el concepto de blos bajo el sig te a la teoría rropa heterogén con los Estados re evitar la de quiere rehacer y varia de las libres en el g destino; pero c de Westfalia y Lutero, y despu pús a Marx.

Hasta que vi que el 18 de j para recobrar dida o para al acribillado a p ra salvar el ne ba; bien sabía buscada la paz de nuestros es fué para logra ficado social de tra aquella tr sólo empareda marxismo, es nacional de ha va a tener un el quehacer de destino en el

EL DEST

TEOLOG

Pero esta m casualidad ni simplemente p la historia. E España la ha tiempo, porqu verdadera.

Los pueblos s sionales más sólo uno pued el que coincide hombre; es de de los pueblos puede ser otra dual de los ho por eso, nosot Dios ha hecho para salvarse y con el destino salvación, quer renuncian a la se y se unan presa de hacer

CINEMA

Ultimas ex producción na

Madre

Por R par C venci Pu bl ros. Inago españo

Ca

HO

COTIL

SANLUCA

# Del discurso del Secretario General del Movimiento con motivo del MILENARIO DE CASTILLA

(Viene de primera página)  
ría, la razón por la cual es un pueblo y no una tribu, una nación y no un país, es la labor de unir al mundo en una norma espiritual y católica.  
**EL DESTINO EN LA HISTORIA DE ESPAÑA**

Pero no creáis que esa misión la hemos inventado nosotros en un exceso de misticismo fervoroso: España ha sido siempre así; más aún, España no empezó a ser nación al hasta que no descubrió ese rumbo misionero.

La historia de España empieza en la conjunción de la catiboría con el cristianismo. Es entonces cuando encuentra su camino, cuando ve que su ser plebérico y viril, puesto al servicio de esa razón inmortal, podía convertirse en una manera noble de entender la vida. Y, desde entonces, vive en defensa siempre de su razón de ser. Logra primero la unidad convirtiendo a romanos y godos, expulsando a moros y judíos: se identifica luego con su destino, declarando la herejía delito contra el Estado, y emprende después la labor de llevar a esa unidad de destino a lo universal bautizando a América, luchando por la fe en Lepanto y defendiendo la pureza católica en Trento.

Y cuando la herejía amenaza con destruir a Europa, España mantiene el concepto de la unidad de los pueblos bajo el signo de lo católico, frente a la teoría nacionalista de una Europa heterogénea y neutra que surge con los Estados nórdicos. España quiere evitar la decadencia de occidente, quiere rehacer aquella Europa una y varía de las cruzadas con Estados libres en el gobierno y unidos en el destino; pero cae derrotada en la paz de Westfalia y Europa se entrega a Lutero, y después a Rousseau, y después a Marx.

Hasta que viene el 18 de julio. Porque el 18 de julio, camaradas, no fue para recobrar una tranquilidad perdida o para alejar el peligro de caer acerbillado a calzazos en la calle o para salvar el negocio que se cerrumbaba; bien sabíamos que en la España, buscada la paz, habría más definitiva de nuestros espíritus; el 18 de julio fue para lograr, junto al gran significado social de nuestra rebeldía contra aquella tremenda injusticia que nos emparedaba entre capitalismo y marxismo, esta otra gran rebeldía nacional de hacer que España vuelva a tener un quehacer en el mundo: el quehacer de lograr la unidad de destino en el universo.

## EL DESTINO EN LA VERDAD TEOLÓGICA

Pero esta misión no ha surgido por casualidad ni nosotros la aceptamos simplemente por que así suceda en la historia. Nosotros la aceptamos, España la ha aceptado, a lo largo del tiempo, porque teológicamente es la verdadera.

Los pueblos pueden tener fines ocasionales más o menos variados, pero sólo uno puede ser su fin supremo: el que coincide con el fin supremo del hombre; es decir, la misión colectiva de los pueblos en su última razón no puede ser otra que la misión individual de los hombres hecha norma. Y por eso, nosotros, que sabemos que Dios ha hecho al hombre con libertad para salvarse y para condenarse, pero con el destino eterno de procurarse la salvación, queremos que los españoles renuncien a la libertad de condenarse y se unan todos en la gran empresa de hacer ver a los pueblos del

universo las razones que tienen para abrazar nuestro mismo destino.

## LA FALANGE NO BUSCA UN ESTADO TOTALITARIO

Y así veréis, camaradas, qué equivocados están los que a fuerza de negarnos originalidad, llaman a nuestro Estado totalitario.

El totalitarismo que, por otra parte, ni siquiera es una fórmula fascista, sino una fórmula general implantada en otros muchos países, entre ellos Rusia, es un sometimiento del hombre al fin supremo del Estado; el falangismo es un sometimiento del Estado al fin supremo del hombre. La Falange, por tanto, no busca un Estado totalitario, busca la unidad de todos los hombres en su comunidad de destino y quiere que esa unidad sea llevada a todos los pueblos del universo.

Por esa unidad de destino en lo universal ha luchado España a lo largo de su historia y hay medio millón de mártires en nuestros campos y una División Azul en tierras de Rusia. Porque la presencia de la División Azul, camaradas, no tiene otro alcance político que este. A quien ha creído que era la ayuda a una nación amiga o una deuda de poca elegancia de pagar con carne humana.

La presencia de la División Azul es la continuidad histórica de nuestro pueblo; si en esta guerra no se venturara la derrota o la victoria del comunismo, habría espacio a pensar en el gesto romántico, pero nos aterra demasiado la idea de que el comunismo pueda salir reforzado de la contienda para que este temor, sin duda compartido por muchos pueblos, no nos embargue por completo y nos obligue a mirar como secundarios los demás problemas que en ella se ventilan. La Falange, en esto, como en todo, piensa en su destino histórico.

## LA FALANGE COMO ORGANIZACIÓN ÚNICA

Y por esta misma razón, camaradas, no porque nuestro Movimiento haya tenido la humilde idea de transformarse en dictadura y suprimir todos los partidos políticos para vivir más tranquilamente con uno solo, sino por esta misma fidelidad a la misión de España, la Falange no es una organización coactivamente solitaria, sino necesariamente única.

Antes, el Estado liberal vivía al margen de toda preocupación trascendente; empezaba por decir que no tenía misión alguna que cumplir, que su función se reducía a garantizar a la mayoría electoral el libre ejercicio de su voluntad, y, naturalmente, si ese Estado no estaba al servicio de una sola idea no podía basarse en un partido único, sino tenía que respetar la existencia de tantos como intenciones políticas tuvieran sus ciudadanos.

Nosotros, al rescatar para España la concepción de su historia, partimos, por el contrario, de que lo esencial de los pueblos es cumplir su propio destino, y seguros de que hemos elegido para nuestra patria el más fundamental de todos, porque se basa en la más trascendente misión que al hombre corresponde, montamos nuestro sistema sobre definiciones propias que no por viejas dejan de ser una novedad.

Para nosotros, la nación no es, sencillamente, el número de habitantes por kilómetro cuadrado, sino el pueblo al servicio de su destino; y el Estado (estructura de la nación) no es el cumplidor de la mera voluntad popular, sino el cumplidor del destino popular; y como el destino es uno, el Estado no puede ser libre y no puede haber partidos políticos que miran parcialmente los problemas, sino una sola organización que esté a su servicio de una manera total.

## EL ORGANISMO POLÍTICO ES NECESARIO

Y no se crea que la Falange es un lujo que el Estado se permite tener, de la misma manera que un día podía cansarse de ella y echarla por la borda. Las organizaciones políticas en los Estados idealistas no son un capricho entretenido, sino una necesidad física, de la cual no pueden prescindir hasta su total añe-

zamiento, como una estructura de hormigón no puede prescindir del encofrado que le da forma y le sostiene durante el fraguado, nacen y mueren con una función que nadie puede precipitar.

En nuestro siglo XVI el Estado español era sólidamente católico y no necesitaba un organismo político en cargo de sostenerlo, pero si el protestantismo hubiera entrado en nuestras fronteras, automáticamente hubiera surgido un partido protestante encargado de asaltar el Estado y otro católico encargado de defenderlo; y esto hubiera existido, gustara o no gustara a los españoles en entones, hasta que uno de los dos hubiera triunfado y el Estado hubiera adquirido de nuevo solidez.

Pues bien; en España sucede hoy lo mismo; la Falange Española Tradicionalista de las J. O. N. S. se ha lanzado al asalto de un Estado liberal y comunista que amenazaba con hundir definitivamente nuestra vida menuda figura; la Falange Española Tradicionalista de las J. O. N. S. quiere devolver a España su antigua labor histórica y quiere hacer que el hombre se libere de la tremenda injusticia social del marxismo y del capitalismo.

Y decidme, ¿quién puede asegurar que ha desaparecido ya el peligro comunista? ¿Que ha dejado el Estado de ser liberal? ¿Que ha logrado ya la solidez precisa para tenerse solo?

Yo os aseguro que muy pocos de nosotros sentirán esa misma vocación política que se necesita para encontrar en ella una forma agradable de vivir; pero ni uno solo dejará a la empresa. ¿Qué sería de España y de esos mismos que hoy mañobran contra nosotros si cedieramos a la frivolidad de sus ataques? ¿Cuánto tardaríamos en llegar de nuevo en tumbos al más espantoso de los comunismos? Comprendo el asco de nuestros camaradas ante la inconsciencia de los que sin más norma que el miedo nos aconsejan a cada paso fórmulas de transigencia, unas veces para calmar impacencias o ambiciones y otras por ese osado prurito de componenda que tienen todos aquellos que no saben lo que quieren; pero nosotros no podemos desmayar; no hemos tomado un camino porque nos resulte divertido, sino porque estamos seguros de que es el único que puede salvar a España, y aunque nos duela, camaradas, aunque nos duela.

## TRANSGENCIA E INTRANSGENCIA: POSICIÓN DE LA FALANGE ANTE LOS PROBLEMAS ACTUALES

Sin embargo, la Falange tiene en esto el peligro de pasarse al lado opuesto; a la más ingenua política de claudicaciones; tiene el peligro de oponer la más obstinada ceguera en los problemas actuales.

La masa es siempre peregrina para la claridad mejor que enfrentarse con la realidad, siempre complicada, prefiere actuar sobre lo que ya viene formado y envolverlo en un concepto o una actitud fácil de asimilar; y ocurre a menudo que a fuerza de querer defender lealmente una doctrina se empina en dar permanencia y dogma a lo que a veces ni siquiera es una actitud circunstancial, y la lucha se plantea en términos totalmente equivocados; hay que reconocer que por esta simplicidad la Falange ha adquirido a veces un aire terco y pendenciero del que es preciso desentendarse.

No podemos hacer un movimiento chiquito y receloso; tenemos que hacer un movimiento nacional; sin temer que nadie se nos cuele a cotizar su paquete de acciones como si fuéramos la Junta General de una Sociedad Anónima; pero sin temer tampoco nosotros, que venimos a cambiar las visiones tuertas de los partidos políticos, que la Falange se nos convierta en algo que José Antonio hubiera ma decido.

Nuestro Estado es algo más que una fórmula feliz; es la afirmación de que el pueblo ha adoptado un camino único y que para seguirlo se entrega a la disciplina de una única organización política y, por tanto, si exigimos que fuera de ella no pueden incubarse iniciativas ni tenerse posturas, porque ello supondría la negación de la unidad política del Estado y su vuelta al Estado liberal, tenemos que aceptar recíprocamente que la Falange tiene la obligación de estudiar todos los problemas que en política se plantean para rechazarlos clara y rotundamente si van contra el destino universal de España o para incorporarlos a su inquietud. Lo que no puede ser encogerse de hombros ante los problemas, como si no existieran, o dejar que caigan en manos de la especulación ajena, porque nuestros enemigos no los utilizarán con un recto propósito de patriotismo, sino como una manera de encubrir sus ataques a la Falange.

## LA FALANGE NO ES PROGRAMÁTICA

Quizás este discurso parezca a muchos una manera oportunista de evolucionar; y es que son muchos los que llenos de un simplicismo infantil o de un rencor especulante nos clasifican sin concedernos la más pequeña flexibilidad en esta o en aquella postura. Pero la Falange sólo en una cosa es terca e inapelable: en el servicio a España y a su Caudillo.

Lo que pasa es que esta sencilla fórmula falangista del servicio no ha calado todavía en el alma popular y siguen empeñados en interpretar las cosas recurriendo siempre a la explicación liberal. No; la Falange no es un programa político prometido de antemano a los electores para conseguir sus votos y del cual, por tanto, no se puede apartar, como una agencia de viajes no puede cambiar de itinerario después de haber recibido el importe de los billetes; la Falange está al servicio de la misión histórica de España y únicamente esa misión histórica es la que nos ha de decir en todo momento la postura que debemos adoptar.

Y ¡ay! de nosotros si, por una torpe costumbre electoral, quisiéramos sujetar la Falange a un programa rutinario, porque entonces nuestra flexibilidad sería la rigidez del fósil, que conserva la forma pero no la vida que representa.

## EL IMPERATIVO DE LO SOCIAL

Camaradas: Estamos asistiendo al cambio de una era, a la cancelación de una etapa que se caracterizó por la desunión de los hombres en el olvido de una síntesis superior y a la entrada de una nueva que se caracteriza por una vigorosa reacción nacional y social, y porque nos duele en nuestras carnes el dolor de España y nos duele ver esas masas enormes de trabajadores sobre las que han pasado en olas sucesivas el capitalismo y el marxismo sin dejarles más que injusticias y rencores, la Falange ha hecho su propósito a estribos de estas dos grandes ambiciones: lograr que todos tengan una vida limpia y decorosa, donde nunca falte el pan y la justicia.

Seguramente en esta España casquivana y necia que nos ha tocado heredar, encontraremos mucha gente al bando sin reservas nuestro sentido nacional, nuestro heroísmo, nuestras juventudes y nuestra Sección Femenina, sin duda porque piensan ingenuamente que en todo esto somos inofensivos; pero en cuanto se trata del dinero, en cuanto se trata de enderezar toda una serie de injusticias y de privilegios, entonces se revolverán contra nosotros y nos llamarán comunistas y fijarán pasquines en las calles diciendo que estamos entregando España a un socialismo del Estado, y atacarán ferocemente a nuestros organismos sindicales, más por infantil deseo de parar una revolución que por reproche a unos defectos que no les interesan lo más mínimo.

Pero para entender a España no basta un idealismo nacional, es preciso, también, un idealismo social; hoy, como ayer, el Caudillo Franco, como el Caudillo castellano, tienen en lo nacional y en lo popular las dos maneras ciertas de la revolución, y los que cierran los ojos porque piensan que así el tiempo se ha de parar y los que adoptan el gesto de no enterarse porque así creen que la historia se detiene, que salgan de su boba postura. Estamos en el siglo de las revoluciones sociales y, una de dos, o aceptan nuestra solución enérgica y radical pero humana y justa, o vendrán otras que no serán más avanzadas en justicia pero sí en crueldad; lo que nosotros no haremos nunca es dedicar la Falange a restaurar solamente un orden patriótico, porque entonces no pasaríamos de ser uno de tantos partidos de derechas.

## CAUDILLO, EJERCITO Y FALANGE

Otra cosa que también debemos imponer es la concepción que la Falange tiene de la organización rectora de España.

Nosotros sabemos que todo movimiento para triunfar necesita dos cosas: el hombre y la doctrina. El hombre sin la doctrina nos lleva a la dictadura, la doctrina sin el hombre nos lleva a la utopía.

Pero, además, los que sabemos que un movimiento profundo nunca es grato a las masas porque no sirve a los deseos de un pueblo, sino a los destinos de un pueblo; los que sabemos que un movimiento exige una serie de renunciaciones y de intranquilidades nada apetecibles y que la costumbre dulzosa de una Patria llena de tópicos y de injusticias, incapacita al hombre para encontrar espontáneamente un nuevo sabor a lo nacional y a lo social, sabemos también que para triunfar necesitamos otra tercera cosa además de la doctrina y del hombre: se necesita la fuerza.

Por eso nosotros, desde el primer momento, hemos afirmado que los tres pilares sobre los que ha de asentarse

España son precisamente esos tres: Caudillo, Ejército y Falange.

En el equilibrio y en la colaboración de estos tres factores, sin que ninguno de los tres se quede atrás, está la salvación de España.

Y esto lo digo por aquellos que nos tachan de militaristas, porque hemos establecido una corriente de afecto entre el Ejército y la Falange. No les hagamos caso, son los mismos que antes nos tachaban de lo contrario, y lo que hoy lamentan no es, precisamente, un error nuestro, sino un acierto que les desarme, porque España ha tenido siempre su base en esta perfecta trilogía y el fallo de uno de ellos ha sido siempre el fallo de España; cuando en la guerra de la Independencia el pueblo y el Ejército se lanzaron a la calle, pero se encontraron sin jefe; cuando en la sublevación carlista el Ejército se volvió de espaldas a la intención salvadora; cuando en las guerras coloniales el pueblo se inhibió de aquel último esfuerzo imperial, lo que fracasó no fue una opinión más o menos autorizada; fracasó toda una serie de ocasiones únicas; fracasó España.

Nosotros no queremos que este nuevo intento de restacar a España fracase otra vez; no queremos que el significado nacional y social del 18 de julio se nos vaya poco a poco desdibujando hasta acabar un día a fuerza de hablar, de pacificar los espíritus y de volver a la normalidad por declarar cancelada esa fecha gloriosa y decir que todo ha sido un episodio sin importancia.

La guerra la ganó el Ejército y el pueblo a las órdenes del Caudillo y no nos importa la opinión de aquellos que no saben para qué se hizo o la hicieron, sólo para derrotar a un enemigo que amenazaba su dinero o su tranquilidad. La guerra se hizo para cambiar España de arriba a abajo, volviéndonos de cara a nuestro destino histórico e implantando una justicia social en la que todos nos sintamos hermanos, y yo os aseguro, camaradas, contra los que dudaban de la vitalidad de la Falange y creen llegada la hora de todas las revanchas, yo os aseguro que estamos decididos a que se haga esta doble tarea y que esta doble tarea se hará.

## NI NERVIOSISMOS NI APE- TENCIAS

Camaradas: Os he cansado demasiado y no quiero seguir adelante; habéis visto a lo largo de mis palabras la misión trascendente que le está reservada a España en esta hora terrible que aprisiona al mundo. Estamos seguros del triunfo y nada ni nadie nos puede intimidar; pero para ese triunfo tenemos que empezar por no consentir en nuestras filas nada que nos pueda debilitar; ni el nerviosismo irresponsable de los que están siempre dispuestos a echar los pies por alto ante la más pequeña contradicción, ni la apatía sorda de los que buscan en nosotros un escalafón de ascensos. Sobran en nuestras filas los impacientes revolucionarios de lo accidental y los aspirantes a salvadores de la Falange, de una Falange que empiezan a entenderla los que vinieron a nosotros con espíritu madrugador.

Sin que por esto enfiemos nuestro concepto de mando y de disciplina hasta dejarlo reducido a una mecánica sin alma. La Falange no puede estar basada sólo en la energía y en la dureza de los que mandan; el rigor valdrá para dar forma castrense a nuestro estilo, pero no para encender por sí solo un fervor político.

En un movimiento en el que no se está por obligación, en el que sólo estamos unidos por la fe y la ilusión, todo, absolutamente todo, tiene que estar basado en esa ilusión y en esa fe únicas, capaces de darnos temperatura; concebir la disciplina política como un desabrido concepto cuartelero, es comenzar a secarla o, lo que es peor, es suponer que el palo pueda ser sucedáneo del amor.

Con la fe y la ilusión seremos capaces de realizar ese destino espléndido de nuestra generación; ellas nos darán en todo momento la norma a seguir y, sobre todas ellas, nos harán saber que para servir a España tenemos que empezar, como Fernán González en aquella Castilla de hace mil años, por conocer su misión y entregarnos del todo a la angustia de amarla. ¡Arriba España! ¡Viva Franco!

En diversos momentos de su disertación, así como al final de ella, el camarada José Luis de Arrese fué ovacionado calurosamente. Concluido el discurso, y una vez que cesaron las ovaciones del público, se entonó el "Cara al Sol", cuyos gritos finales dió el propio ministro.—Cifra.

## PATRONO:

A partir del 1 de agosto deberá pagar a tus obreros los nuevos subsidios acordados por Decreto de 27 de julio de 1943 (B. O. de 3-8-43). Consulta telefónicamente a las Delegaciones de Subsidios Familiares la cuantía de los mismos.

## CINEMA SANTIAGO

Hoy  
Ultimas exhibiciones de la gran producción nacional.

## Madre Alegría

Por Raquel Rodrigo y Gaspar Campos con la intervención de La Niña de la Puñala y Los Campanileros.  
Inagotable éxito del cine español.

# Casablanca

HOY.-GRAN BUÑOLADA  
COTILLON Orquesta Ibérica  
SANLUCAR DE BARRAMEDA



# Ayer

Jerez de la Frontera. - 9 Septiembre 1943. - Caracuel, 7. - Teléfono 2008

## La aviación aliada insiste con tenacidad en sus ataques a los aeródromos e instalaciones de Italia, Francia y Bélgica

### En el ataque a Bizerta hundieron los alemanes 28.000 toneladas

Argel.—Comunicado de las fuerzas aéreas aliadas de África del Norte: Aeródromos y comunicaciones del continente italiano han sido ayer el objetivo de nuevos bombardeos realizados por la aviación del noroeste de África.

Bombarderos pesados atacaron los aeródromos de Foggia, cuyos objetivos fueron sembrados de bombas, a pesar de la nubosidad del suelo.

Once cazas enemigos han sido destruidos.

Cazas y bombarderos de tipo medio han atacado ferrocarriles y carreteras en el norte de Calabria.

La línea férrea quedó cortada cerca de un puente en Sapri. Dos puentes ferroviarios en Trabisacce han resultado con graves daños. Además, en la región de Lauria, Lecce Negro las bombas causaron daños en las carreteras, y varios vehículos motorizados quedaron destruidos.

Bombarderos medios y ligeros han atacado emplazamientos artilleros, concentraciones de tropas y vehículos motorizados en el campo de batalla, así como las instalaciones ferroviarias de Crotona y las carreteras de Catanzaro.

Cazas de bombardeo atacaron los campos de aterrizaje e instalaciones de los mismos en Cerdeña.

Durante la noche del 6 al 7 de septiembre nuestros cazas incendiaron un barco en el mar Tirreno y destruyeron un avión de transporte.

Un aparato adversario ha sido destruido ayer frente a la costa norte africana.

El aeródromo de Viterbo fue atacado anoche por nuestros bombarderos nocturnos.

Cuatro de nuestros aviones no han regresado de las operaciones mencionadas.—Efe.

#### LOS DAÑOS DE LA INCURSION AEREA ALEMANA SOBRE BIZERTE

Berlín.—Del comunicado alemán: En una incursión sobre el puerto de Bizerta, realizada en la noche del 6 al 7 de septiembre, los bombarderos alemanes han averiado cinco transportes y mercantes enemigos, con un desplazamiento de 28.000 toneladas.

Verios de estos barcos pueden considerarse perdidos.

Los ataques aéreos adversarios realizados durante el día contra la región de Bruselas han ocasionado elevadas pérdidas entre la población civil e importantes daños en los barrios habitados.

Unidades de protección de un convoy alemán han derribado a lo largo de la costa noruega a dos de ocho aviones torpederos que trataban en vano de atacar un convoy.

Cuatro aviones adversarios han sido derribados sobre los territorios ocupados del Oeste, y durante la noche última fue también derribado en la frontera occidental alemana un aparato rápido inglés que efectuaba un vuelo de hostigamiento.—Efe.

#### BOMBARDEO DE AERODROMOS E INSTALACIONES EN BELGICA Y FRANCIA

Londres.—Comunicado del Ministerio del Aire: Anoché han sido atacados, por nuestras formaciones aéreas, aeródromos e instalaciones ferroviarias de Francia y Bélgica.

Aviones de la Marina, escoltados por cazas, atacaron a un navío alemán en el Canal de la Mancha; fue destruido.—Efe.

Todos nuestros aparatos han regresado.—Efe.

#### COMBATE NAVAL ENTRE FECAMP Y SAINT VALERY

Londres.—Comunicado del Almiranteazgo: En el curso de una misión de ofensiva, a lo largo de la costa francesa, entre Fecamp y Saint Valery, nuestras fuerzas costeras tuvieron un encuentro en las primeras horas de esta mañana con tres buques de patrulla enemigos y dos lanchas armadas. Aunque el contingente enemigo era superior en número y armamento,

nuestros barcos se aproximaron y efectuaron un ataque rápido con torpedos.

Uno de los patrulleros adversarios hizo explosión y desapareció entre las aguas, se oyó otra explosión y una de las lanchas se hundió.

Los restos de la formación alemana replicaron con un cañoneo inseguro.

Los buques ingleses sostuvieron su ataque y se registraron nuevas explosiones, aunque la oscuridad hizo imposible la observación de los resultados.

Todos nuestros buques regresaron indemnes y sin víctimas a sus bases.—Efe.

#### NUEVO MODELO DE AVIACION DE CAZA

Camberra.—Drakeford, ministro de Aviación australiano, ha anunciado que se ha puesto en servicio un nuevo modelo de avión de caza, denominado "Boomerang", que opera actualmente contra los japoneses, en Nueva Guinea. El "Boomerang" es un monoplano completamente de metal con las alas fijadas bajo el fuselaje y que está provisto de depósitos de esencia para un largo radio de acción.—Efe.

## ITALIA HA CAPITULADO

(Viene de primera página)

sin reservas. El armisticio ha sido firmado por mi representante y por el representante del mariscal Badoglio y entra en vigor en este instante. Las hostilidades entre las fuerzas armadas de las Naciones Unidas y las de Italia cesarán inmediatamente. Todos los italianos que actúan ahora para ayudar a expulsar al agresor alemán del pueblo italiano tendrán la ayuda y el apoyo de las Naciones Unidas.—Efe.

—[X]—

Argel.—La radio de esta ciudad dice que el general Eisenhower se trasladó el domingo último a Italia en avión para celebrar una conferencia con el mariscal Badoglio. Añade que discutió con el jefe del Gobierno italiano los últimos detalles relativos a la capitulación de Italia.—Efe.

—[X]—

Berlín.—Las comunicaciones telefónicas entre Berlín y Roma han quedado interrumpidas. Según se declara en los centros berlineses no sólo están cortadas las líneas directas, sino que tampoco han podido celebrarse las conferencias solicitadas a través de Budapest y Turín con la capital italiana.—Efe.

—[X]—

Argel.—Un corresponsal del Cuartel General aliado en África del Norte dice:

Ahora se ha permitido revelar que una o varias personalidades italianas llegaron al aeródromo de Palermo hace unos 18 días para discutir las condiciones del armisticio. El avión en que hicieron el viaje era un Junker, que aterrizó sin incidentes. Oficiales aliados de elevada categoría acudieron a recibir a los ocupantes. Poco después del aterrizaje el aparato fué totalmente camuflado y así quedó varios días.—Efe.

—[X]—

Londres.—Radio Argel ha difundido esta tarde una declaración de Cungiann, comandante jefe del Mediterráneo, que dice que los barcos italianos que se hallen en el Mediterráneo marcharán inmediatamente a Gibraltar, Trípoli, Malta, Haifa o Alejandría. Los que se encuentren en el Mar Negro, al puerto ruso, y los que que se encuentren en el Mar Negro o en el Mar Egeo que corran peligro de ser capturados por los alemanes,

## Medidas en Dinamarca contra los sabotadores

Copenhague.—El comandante en jefe de las tropas alemanas en Dinamarca ha publicado el comunicado siguiente:

Durante los últimos tiempos, elementos irresponsables, en su mayoría extranjeros, han cometido actos de sabotaje en las líneas ferroviarias de Jutlandia septentrional, o bien intentado realizarlos. De esta manera han sido originadas dificultades en los transportes militares y civiles.

En lo sucesivo todas las actividades de esta índole serán reprimidas enérgicamente y por todos los medios. Antes de adoptar medidas, que afectarían eminentemente a las personas amigas del orden, me dirijo a la población danesa para exhortar la a colaborar eficazmente en la tarea de impedir los actos de sabotaje en los caminos de hierro.

Han sido previstas recompensas que llegan hasta 20.000 coronas, para todos aquellos que presten su colaboración activa en represión del sabotaje.—Efe.

## Alexander conferencia con Montgomery

Cuartel General aliado de África del Norte.—El general sir Harold Alexander fué trasladado al continente italiano en avión por el vicemarliscal del Aire, sir Arthur Cunningham, comandante de la Aviación táctica en el Mediterráneo. El fin de la visita de Alexander era conferenciar con el general Montgomery. Esta entrevista se celebró cuarenta y ocho horas después del desembarco del octavo Ejército británico.—Efe.

#### TRABAJADORES AGRICOLAS: ¿Cobráis el Subsidio Familiar?

Si ya disfrutabais de sus beneficios presentad cuanto antes los nuevos modelos de Declaración de Familia, que están a vuestra disposición en las Delegaciones de la Caja Nacional de Subsidios Familiares y de la Obra Sindical "Previsión Social". De lo contrario, se interrumpiría el pago del subsidio.

deberán ser hundidos o inutilizados.—Efe.

—[X]—

Argel.—El armisticio con Italia fué firmado el día 3 de septiembre, pero se acordó no hacerlo público o ponerlo en vigor hasta llegado el momento más favorable para los aliados, según declara Radio Argel en una emisión especial.

Hace una semana—ha dicho también—el Gobierno italiano pidió a los Gobiernos británico y norteamericano las conclusiones de un armisticio. Se preparó una entrevista de una y otra parte y la reunión se celebró en territorio neutral. Inmediatamente se comunicó a los delegados del Gobierno italiano que era preciso que éste capitulase sin condiciones.

Después hubo otra reunión que tuvo lugar en Sicilia. El armisticio fué firmado en el Cuartel General aliado de vanguardia el día 3 de septiembre.—Efe.

—[X]—

Berlín.—En el Ministerio de Negocios Extranjeros se declara que ha sido recibida de Roma la confirmación de que el Gobierno italiano ha rendido las armas sin condiciones. Hasta ahora no se ha publicado ningún comentario oficial por parte alemana, pero se dice en la Wilhelmstrasse que tal decisión no ha constituido una sorpresa para el Gobierno del Reich que por su parte ha tomado las medidas necesarias en interés de Alemania y sus aliados para la continuación de la guerra hasta la victoria.—Efe.

—[X]—

Argel.—Un corresponsal del Cuartel General aliado en África del Norte dice:

Ahora se ha permitido revelar que una o varias personalidades italianas llegaron al aeródromo de Palermo hace unos 18 días para discutir las condiciones del armisticio. El avión en que hicieron el viaje era un Junker, que aterrizó sin incidentes. Oficiales aliados de elevada categoría acudieron a recibir a los ocupantes. Poco después del aterrizaje el aparato fué totalmente camuflado y así quedó varios días.—Efe.

—[X]—

Londres.—Radio Argel ha difundido esta tarde una declaración de Cungiann, comandante jefe del Mediterráneo, que dice que los barcos italianos que se hallen en el Mediterráneo marcharán inmediatamente a Gibraltar, Trípoli, Malta, Haifa o Alejandría. Los que se encuentren en el Mar Negro, al puerto ruso, y los que que se encuentren en el Mar Negro o en el Mar Egeo que corran peligro de ser capturados por los alemanes,

#### CAMPESINO ESPAÑOL:

Al reglamentar el nuevo Estado el Subsidio Familiar para la Agricultura, no quiere que se interrumpa la percepción normal del Subsidio que venías cobrando, para lo cual deberán presentar rápidamente las nuevas declaraciones de familia para la Agricultura, que te facilitarán en las Delegaciones de Subsidios Familiares o de la Obra Sindical "Previsión Social".

## Con Cámara Lenta

CINE Y TEATRO

### Pantalla

#### LA CONDESA DE TAUSTE

Hubo una mujer bellísima que paseó su elegancia por todos los salones aristocráticos. Su silueta era ya conocida en el gran mundo y se hizo imprescindible en todas las fiestas. La condesa de Tauste daba tono a las reuniones y su sonrisa electrizaba.

Un día dejó de aparecer en sociedad y nada se supo de ella. No se volvió más a aspirar su perfume ni a disfrutar de su presencia. La causa de esto nunca se supo, como tampoco el paradero de esta enigmática mujer.

Sin embargo, la condesa de Tauste vivía. Y vivía alejada en un rincón de España, junto al mar. Por las noches, cuando la luna se bañaba en las aguas de la playa, la condesa salía a la terraza y mirando a lo lejos recordaba su antigua vida.

Este personaje, uno de los cuatro principales de la interesante película "Noche fantástica", es vivido por la gran actriz Paola Bárbara, que, junto con Carlos Muñoz, Isabel de Pomés y Mariano Asquerino, lleva el peso de la acción.

Este film ha sido dirigido por Luis Marquina para Cifesa Producción.

#### EUGENE PALLETTE NO LOGRA RETIRARSE

Eugene Pallette, que tantas veces ha afirmado que pensaba retirarse del cine, sigue insistiendo en que si no ha sido así no es culpa suya.

—He hecho todo lo que he podido—dijo el genial actor en los Estudios Universal, donde recientemente trabajó en "Cita de amor" ("Appointment for Love"), película en la cual aparece como amigo inseparable y charlatán de Charles Boyer—. He puesto las mayores dificultades para no continuar, pero hasta ahora aún me siguen tolerando.

En realidad soy un extravagancia para la compañía—dice Pallette refiriéndose a su espléndido salario—. También hizo mención de la garantía de cuatro semanas, una cláusula que él ha exigido siempre que se incluya en sus contratos y que implica que él exige el pago de un minimum de cuatro semanas, cualquiera que sea la duración de su trabajo.

Hice esta declaración la última vez que pretendí retirarme. Creí que eso les desanimaría, pero ni aun así lo he logrado.

Pallette se enorgullece de ser considerado el actor más viejo, haciendo referencia a los años que lleva trabajando en el cine y el de estar considerado como uno de los de mayor sueldo. Empezó a hacer películas en 1910 como galán joven.

—En aquellos tiempos yo tenía que representar de 50 a 100 papeles por año para ir viviendo—dice Eugene Pallette.

Hoy se puede permitir el lujo de elegir cuatro o cinco buenos papeles y vivir divinamente, a la vez que sus ahorros siguen aumentando considerablemente.

#### LA MUSICA MEJICANA, PRE-DILECTA DEL PUBLICO DE CINE

Desde hace algún tiempo ha venido cuajando con todo interés entre el público cinematográfico el folklore mejicano, que todas las orquestas repiten en los salones de baile, debiéndolo a la amplia divulgación de repertorios importados con las películas de este origen. Las clásicas orquestas de marimbas son ya familiares para nuestros aficionados y por ello en la superproducción Paramount que próximamente con el título de "Fiesta en el trópico", además del excelente reparto que la componen y en el que figuran Tito Guizar junto con Dorothy Lamour, Ray Milland y Bob Burns, actúan, deleitando con sus creaciones, la orquesta Lira, de San Cristóbal, y el trío Ascensión del Río, dirigido por su célebre animadora Elvira Ríos. Los baillales de conjunto y la coreografía valorizan más los numerosos alicientes que tiene esta excepcional película de afortunada selección.

#### UN ACTOR QUE ESCRIBE NOVELAS, DRAMAS Y ARGUMENTOS CINEMATOGRAFICOS

No es raro el caso en Alemania de que también los escritores que en el campo literario han adquirido cierta notoriedad tengan aspiraciones de actor y que, viceversa, muchos actores tomen a pluma para escribir dramas, comedias, asuntos cinematográficos e incluso obras líricas. Axel von Ambesser es conocido en el campo literario tanto como en el de la interpretación. Vikto, de Kowa y Theo Lingen disponen de un vastí-

simo repertorio de comedias representadas con éxito en casi todos los teatros de Alemania.

Hans Stüwe, el famoso intérprete de Tchaikowski en el film "Una noche de baile embriagadora" ha com puesto numerosas obras para orquesta y novelas y ha instrumentado algunas obras líricas de autores antiguos italianos y alemanes.

En los últimos tiempos ha aparecido en las pantallas alemanas un joven actor de casi dos metros de altura y caracterizado por su aspecto algo fuera de tiempo.

En el film de colores "La ciudad de oro" desempeñó el papel de un modesto tranvía que hace su aparición en el umbral del modesto estanco de la madre de Toni y da una idea de su altura superdimensional. Pues bien, este actor no es otro que el escritor Walter Lieck, autor de muchas comedias y obras cinematográficas, entre las cuales figura el film "Verano peligroso" actualmente en preparación en los estudios de la Ufa en Babelsberg. Naturalmente la condición impuesta por Walter Lieck a la casa de producción es la de poder representar un papel, aunque sea modesto, en su propio film.

RICARDO GUSTAVO.

(14).

## CARTELERA (E. V.)

### Villamarta

### Reestreno

### La ciudadela del silencio

### ANNABELLA

### Y Pierre Renoir

### Pan Agustín

### Alfredo Mayo

### Luis Peña

### Y Luchi Soto

### ¡HARKA!

### Astoria

### Reposición de la gran película de aventuras

### La tumba india

### La Jana



Jerez de la

## Se c

## un

## Actúa

## rigor

Frontera... tuido un G... ta.—Efe.

Frontera i... cional italia... por radio un... liano, en la... der del act... dirige vivas... doglio. Agre... va a ser de... patria sin s... las posicione... blemente, sin... la perspectiv... ofrece.

Se ha cons...

## TRASCI

## DE UN I

El trascend... do en Burgo... rio del Partid... cierra plenam... tos el concept... nuestro modo... y ante la His... pedidos exac... lógica y de la... nistro secreta... sición magistra... la altísima m... los pueblos D... tra Patria. P... definición que... no en lo univ... se nos enseña... cómo se cum... destino en n... se sublima y... y confundirse... la salvación, i... po y en el esp... en esta vida... de destino en... vanguardaria... libre de conta... dan dañar, lo... por libérrima... lo mejor de n... ficios más su... heroísmos, nu... se asienta en... vibles postula... la Tradicional... La Falange, e... el camarada... quieren algun... tado totalitari... metimiento de... no del Estado... rio, concedien... nada medida... posesión del l... existencia de... premo.

Frente al E... chado al carro... mo electoral r... damento algu... por decir que... na que cumpl... langista devue... frases magnifi... se, "su antigu... re hacer que e... temenda inju... xismo y del ca... plir ese mane... no puede ser r... tico, porque e... simo cometido... el servicio má... histórica de R... tender a Espa... marada Arres... mo nacional, idealismo socia... formidables q... de un mileni... campan como... espada fundad... llano y en la... toriosa de n...